# He Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

> भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 245 ] No. 245] नई दिस्सी, शुक्रवार, नवम्बर 6, 1998/ कार्तिक 15, 1920 NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 6, 1998/KARTIKA 15, 1920

### वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजिंगक सूचना संख्या 53 (आर ई-98)/1997---2002

नई दिल्ली, 6 नवम्बर, 1998

फा॰सं॰ 01/94/180/243/ए एम-99-पी ओ एलIV.—सां॰ आ॰ सं॰ 283(अ) दिनांक 31-3-97 द्वारा भारत के राजपत्र,
असाधारण, भाग-2, खण्ड-3, उपखण्ड (2) में यथाअधिसूचित निर्यात
और आयात नीति, 1997—2002 के पैराग्राफ 4.11 के तहत प्रदत्त शक्तियों
का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार, एतद्द्वारा प्रक्रिया पुस्तक
(खण्ड-1) (आर ई-98), 1997—2002 में निम्नलिखित संशोधन करते
हैं:

- 1. पैराग्राफ 7.28 ख के अन्त में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :
- ''तथापि, निर्यात दायित्व में मूल्यवार कमी के लिए, लाइसेंसधारक को, नियमितीकरण हेतु लाइसेंसिंग प्राधिकारी को यथानुपात आधार पर आयात के लागत बीमा भाड़ा मूल्य के चार गुना के बराबर विशेष आयात लाइसेंस वापिस करना होगा।''
- 2. पैराग्राफ 4.24 के अन्त में सार्वजनिक क्षेत्र उपक्रम शब्द के पश्चात् निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :—
- ''विनत वर्ष में 1 करोड़ रुपये और इससे अधिक का निर्यात करने वाला उत्पाद शुल्क प्राधिकारी के पास पंजीकृत विनिर्माता निर्यातक तथा वह जिसे सीमाशुल्क अधिनियम, उत्पाद शुल्क अधिनियम, विदेश व्यापार (विकास तथा विनियमन) अधिनियम, 1992 और फेरा के तहत दंडित नहीं किया गया है।''

- 3. पैराग्राफ 6.7(1) के अन्त में निम्निखित को जोड़ा जाएगा:—
- ''तथापि, जैसाकि पैराग्राफ 6.8 में उल्लेख किया गया है, ऐसे मामलों को इ पी सी जी योजना समिति के समक्ष प्रस्तुत करने की जरूरत नहीं होगी। संबंधित लाइसेंसिंग प्राधिकारी संबंधित विकास आयुक्त से प्राप्त अनापित्त प्रमाणपत्र के आधार पर ई पी सी जी लाइसेंस जारी करेगा।''
- 4. उद्गम का प्रमाणपत्र (गैर प्राथमिकता) जारी करने के लिए परिशिष्ट 51क में उल्लिखित एजेंसियों में संलग्न अनुलग्नक-क में दी गई नई प्रविष्टियों को जोड़ दिया जाएगा।
- 5. परिशिष्ट 16क में कालम-6 के पश्चात् क्रमांक 6(1) के रूप में निम्नलिखत को जोड़ा जाएगा :—
  - 6(1) निर्यात का पोत पर्यन्त निशुल्क मूल्य

(ਬਰਨ	डालर-रुपये)
( ૯૫૦	अल्प-एनप्र

रुपये (लाख)	अमेरिकी डालर (हजार)
प्रथम वर्ष	
द्वितीय वर्ष	
तृतीय वर्ष	
चतुर्थ वर्ष	
पंचम वर्ष	
कुल-	

 परिशिष्ट 16क में कालम-11 के पश्चात् क्रमांक 11(1) के रूप में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा। साफ्टवेयर यूनिटों पर निर्यात दायित्व।

सापटवेयर यूनिटों पर अमेरिकन डालर मूल्य में निवल विदेशी विनिमय रातौं पर निर्यात आयिख निध्नतिस्थित होगा :---

निर्यात दायित्व = 1.5 × आयातित एव ४४ल्यू का बीमा भाइ। लागत मृत्य जिसमें साफ्टवेयर + 1.5 ×मजदूरी बिल शामिल है।

टिप्पणियां: — हार्डवेयर (एच इब्ल्यू) पार्ट संबंधित दायित्व को चार वर्ष की अवधि में पूरा किया जाएगा। यह दायित्व आयात किए गए सापटवेयर पर भी लागू होगा। मजदूरी बिल पर दायित्व वार्षिक आधार पर है। इस प्रयोजन के लिए निवन्त विदेशी मुद्रा १०९८ में मंतित स्त्यत्वेथर सीरिपोर्ची मंति होता है। विवर्ष कार्षिक ब्रांगी विवर्ष कहा १७॥ है: --

> े दिख्य प्रक्षीयम् १६ कि.स. ११ विशेष १ भ्यत्व भी-देशी यादा स्पी याप्तर्राक्षणः भवतित् तर्र प्राप्तकास्य त्या १९५१ की स्वतंत्रस्य प्रम्य प्रमापः के रूप्य १ - भारत्यस्य १ प्रमापः १९५५ की स्वतंत्रः एव १९५५ स्थापः स्थापः १ स्वीर/अथवा(सापनवेशय सम्बात के इक स्थाप्तको स्वी पर्य विदेशीः १९८६ की स्वतंत्रः जान्त्रार्थः

इयं लोकष्ठित में जारा किया जाता है।

एन० एल० लखनपाल, भहानिदशक, जिंदश व्यापार

Table 1

### आन्ध प्रदेश

 आल इंडियन क्रोचेट लैस एक्पंटिस एस्सास्यक्षत नरसापुर, बैस्ट गोदावरी कार्य प्रदेश-534273

### बंगलीर

ाः प्रेतृत्व विकास कोर्यः स्वोत्यसम्बद्धः **कारलेक्स, मोर्टी.एमः खेला**कट, महीलका, कंगलीर-५८००००

# 10

श्व प्राणिक केरका आफ क्यान्त्र क्यांत्र क्यांत्र केराक्त्र
 भूक्षित पोर्ट आफिस्म ' क्यांत्र क्यांत्र केराक्त्र
 भूक्षित ५०८६७८

 वेडन्द्रेशस्य अपन्य गुलाका १ त्याद्वी व नेत्र्योग्यस्य विक्रियम् अस्तर्यते ज्ञान वेदाः स्थितिः पृच्यका १३००००

### ष्ठरियाणा

 फरोदाबाद ईडस्ट्रोज एसोसिएशन बाटा चौक, इंडस्ट्रीयल एरिया, फरीदाबाद-121001

### केरल

एर्नाकुलम चैम्बर आफ कामर्स,
 पो.बॉ.नं. 2530 चैम्बर कार्नर,
 शनक्षम गढ, एन्ड्स्स्म क्ठ2031

- कोचीन चैम्बर आफ कामर्स एण्ड इण्डस्ट्री,
   पो.बॉ.नं. 503, ब्रिस्टो रोड, विलिंगडन आइलैंड,
   कोचीन-682003
- इंडियन चैम्बर आफ कामर्स एण्ड इंडस्ट्री,
   पो.बॉ. नं. 236, कोट्टुकुलम रोड,
   कोचीन-682003
- मालाबार चैम्बर आफ कामर्स,
   चैम्बर शकस, चैस्टी रोड,
   पो.बॉ. नं. 1113, कालीकट-673032

# रहनदिक

 बंकाफीय फैल्बर अक्क फडमर्स एक्ट इक्टरि, तद्यमबाद, खानपुर रोड. एक्ट में ७३ १७५
 नेकाफीय उक्टालप

# नांद्री केन

चेम्सर डी अलग्रें

 कई संक्रम् पोर्ट्य में २०
 पंडीवेरी-605001

### ধ গুলি

च्याका अंडस्टायल एण्ड कम्प्रियल अंडरटेकिंग,
 च्याका १४ १००३

### गुज़्ह्यान

राजस्थान भैम्बर आफ कामर्म एण्ड इंडम्ट्री,
 राजस्थान भैम्बर भवन,
 एम.आई.रोड,
 जयपुर-302003

### Filler States

्र निम्बर आफ कामर्स, ्र हैल्ला हेटा विसुर-680020

### eligit built

अवस पैमल असा बामली पूर्ण गंताकी हरवहराम कृपादेशी एवट विशेष्टीय, भारकार, अंतर प्रदेश-226004.

 एसोसिएटिङ श्रैम्बर आफ कामसे एण्ड इडस्ट्रा आफ उत्तर प्रदेश, सी-107, इंदिरा नगर, लखनऊ-226016 (केवल एक वर्ष की अवधि हेत्

## पश्चिम बंगाल

मर्चेंट चैम्बर आफ कामर्स,
 15-बी, हेमंतबसु सरानी,
 कलकत्ता-1

### MINISTRY OF COMMERCE

## Public Notice No. 53 (RE-98)/1997-2002

New Delhi, the 6th November, 1998

F.No. 51/94/180/243/AM-99/Pol IV.—In exercise of powers conferred under paragraph 4.11 of the Export and Import Policy, 1997-2002, as notified in the Gazette of India extraordinary, Part-II Section 3 Sub-section (ii) vide S.O.No. 283(E) dated 31-3-97, the Director General of Foreign Trade hereby makes following amendment in the Handbook of Procedures (Vol. 1) (RE-98), 1997-2002:

1. The following shall be added at the end of paragraph 7.28B.

"However, for value wise shortfall in export obligation, the licence holder shall, for the regularisation surtender to the decoring authority Special Import Licence of a value equivalent to four times the CIF value of imports on proreta in da".

2. The following shall be added after the word Public Sector Undertaking at the end of paragraph 4.24:

'Manufacturer exporter registered with excise authority with export of Rs. 1 crore and above in preceeding year and who has not been penalised under the Customs Act. Excise Act, Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1962 and FERA'.

3. The following shall be added at the end of paragraph 6.7(i):

"However, such cases shall not be required to be put up before the EPCG scheme Committee as stated in paragraph 6.8. The concerned licensing authority shall issue EPCG licences based on the No Objection Certificate produced from the concerned Development Commissioner.

- 4. The following new entries shall be added in as agencies in Appendix 51-A for issuance of Certificate of Origin (non preferential) as per Annexure A enclosed.
- 5. The following shall be added after the column No. VI in Appendix 16A as S.No. V (i).

### VI (i) FOB VALUE OF EXPORTS

(1\$=Rs.)

Rupres (lakhs)	(US 5=Thousand)
1st year	
2nd year	
3rd year	
4th year	
5th year	
Total	

6. The following shall be added after the column No. XI in Appendix 16A as S.No. XI (i).

### **EXPORT OBLIGATION ON SOFTWARE UNITS**

The export obligation on the software units on net foreign exchange terms on US dollar value will be as follows:

Export obligation =  $1.5 \times \text{CIF}$  value of the HW imported including software +  $1.5 \times \text{wage}$  bill.

Note: The obligation on the hardware (HW) part will be fulfilled over a period of four years. The obligation is also applicable on the software imported.

The obligation on the wage bill is on annual basis.

Net Foreign Exchange for this purpose is governed by the definition given in the Software Policy announced in 1986 which states:

"Net Foreign exchange earned for this purpose is defined as foreign exchange inflow as a result of software exports less foreign exchange outflow on account of expenditure other than initial hardware and/or software imports.

This issues in public interest

M.L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade

Annexure A

### Andhra Pradesh

 All India crochet lace exporters Association Narsapor, West Godavari, A.P.-534275

# Bangalore .

1. Central Silk Board
CSB complex, B. T. M. Layout,
Madivala,
Bangalore-560068

### Gujarat

- Shri Sortha Chamber of & Industry
   "Opposite Port Office" Vakhariay Bazar, Vetaval. Gujarat-362265
- Ferderation of Gujarat Industries,
   Federation Building,
   RC Dutt road, Baroda,
   Gujarar 30.0007

### Haryana

f Faridabad inquestres insections as Bata Chowk, industrial area, Faridabad-121001

# Kerala

- Ernaculam Chamber of Commerce,
   P. B. No. 2530, Chamber Corner,
   Shanmugham road,
   Ernaculam-682031
- Cochin Chamber of Commerce & Industry,
   P. B. No. 503, Bristow Road, Willington Island,
   Cochin 682003

 Malbar Chamber of Commerce, Chamber House, Cherooty Road, P.B.No. 1113, Calicut-673032

### Karnataka

 Belagum Chamber of Commerce & Industry, Udyambad, Khanpur Road, Plot No. 48-49, Belagum-590008

### Pondicherry

Chamber De Commerce,
 Rue Suffren, P.B.No. 39,
 Pondicherry-605001

### Punjab

 Chamber of Industrial & Commercial Undertaking, Gill road, Ludhiana-141003

## Rajasthan

 Rajasthan Chamber of Commerce & Industry, Rajasthan Chamber Bhawan, M.I. Road, Jaipur-302003

### Tamilnadu

6. Chamber of Commerce The Palace Road, Trissur-680020

### Uttar Pradesh

- Avadh Chamber of Commerce & Industry, Harbahram Kripa Devi Trust Building, Charbagh, Lucknow-226004
- Associated Chamber of Commerce & Industry of Uttar Pradesh
   C-107, Indira Nagar,
   Lucknow-226016
   (for a period of one year only)

## West Bengal

Merchant Chamber of Commerce
 15-B, Hemanta Basu Sarani,
 Calcutta-1